

16
KWIECZNIA

WSZYSCY DO URN WYBORCZYCH

Wybory za 2 dni

- Kampania przedwyborcza nie ustaje
- Coraz więcej zobowiązań
- Mieszkańcy wsi i miast wstępują do partii

W całym województwie odbywają się liczne spotkania z kandydatami na posłów i radnych do WRN, PRN, MRN i GRN. W wielu zakładach pracy, przedsiębiorstwach i instytucjach odbywają się masówki i zebrania, na których przedstawiciele załóg deklarują o swym pełnym poparciu dla programu wyborczego Frontu Jedności Narodu.

To ożywienie działalności politycznej wpłynęło w poważnym stopniu na podejmowanie coraz to nowych zobowiązań. W pow. bieleńskim ludność wiejska podjęła cały szereg zobowiązań dotyczących budowy dróg i pomocy przy zakładaniu linii elektrycznych i radiofonicznych. Wartość podjętych zobowiązań przekracza 250 tys. zł. Mieszkańcy gromady Nadbory (pow. łomżyński) rozpoczęli już realizację podjętego przez siebie czynu wyborczego, a mianowicie budowy 1,5-kilometrowego odcinka drogi. Większość mieszkańców tej gromady, korzystając ze sprzyjającej pogody, przywiozła kamienie i żwir. „Czyn wyborczy” zadeklarowali również łomżyńscy taksówkarze, oddając do dyspozycji Powiatowego Kom-

ciąg dalszy na str. 2

Dlaczego powinniśmy głosować?

Wzywamy wszystkich do udziału w głosowaniu powszechnym w wyborach do Sejmu i rad narodowych w dniu 16 kwietnia. Wzywamy, a przecież każdy może powiedzieć, co komu do tego, jak ja zamierzam postąpić? Wybory i głosowania należą do praw obywatela, nie są natomiast jego obowiązkiem.

Rzeczywiście udział w głosowaniu, korzystanie z praw obywatelskich jest sprawą osobistą. Ale czy

tylko osobistą? Chcemy tego, czy też nie, akt głosowania posiada również charakter ogólnonarodowy. W ten właśnie sposób rozumie się branie udziału w głosowaniu czy też wstrzymywanie się od głosu nie tylko u nas, ale wszędzie, gdzie wybory powszechne odbywają się.

16 kwietnia rozstrzygnie się, jaki ma być skład Sejmu i rad narodowych. Tego dnia, tym samym aktem głosowania, rozstrzygnie się również, jaki będzie dalszy rozwój naszej Ojczyzny. Udział w głosowaniu jest więc sprawą osobistą, ale przyszłość Polski, która się w tym głosowaniu zdecydowała, jest już sprawą ogólną. Kto uchyla się od udziału w rozstrzygnięciu spraw ogólnonarodowych, nie pomaga w dźwiganie naszej Ojczyzny. Z jej sukcesów i rozwoju korzystamy wszyscy. Jakże może więc być dla kogokolwiek z nas obojętne, jak potoczą się sprawy Polski w najbliższym czasie?

Może ktoś powiedzieć, mój głos, głos jednego człowieka i tak nie ma dużego znaczenia. Prawda, głos jednego człowieka nie może rozstrzygać tam, gdzie decydują miliony. Ale czy brak jednego głosu, gdy w

ciąg dalszy na str. 2



Proletariusze wszystkich krajów, łączcie się!
NAKLAD 63.505

Gazeta BIAŁOSTOCKA

ORGAN KW POLSKIEJ ZJEDNOCZONEJ PARTII ROBOTNICZEJ

Nr 88 (3009)

Piątek, 14. IV. 1961 r.

Cena 50 gr

Major Jurij Aleksejewicz Gagarin
pierwszy kosmonauta świata.

W atmosferze szalejącej radości Moskwa czeka na Kolumba Kosmosu

Świat pasjonuje się sukcesem radzieckim

MOSKWA (PAP) 13. 4.

Szalejąca z radości Moskwa czeka na majora Gagarina, aby zgotować mu przyjęcie godne „Kolumba przestrzeni pozaziemskiej”. Na Placu Czerwonym przed Kremlm zaczęło w nocy ze środy na czwartek wznosić dekoracje i budować drewniane trybuny. W piątek odbędzie się tam triumfalny wiec na cześć pierwszego kosmonauty.

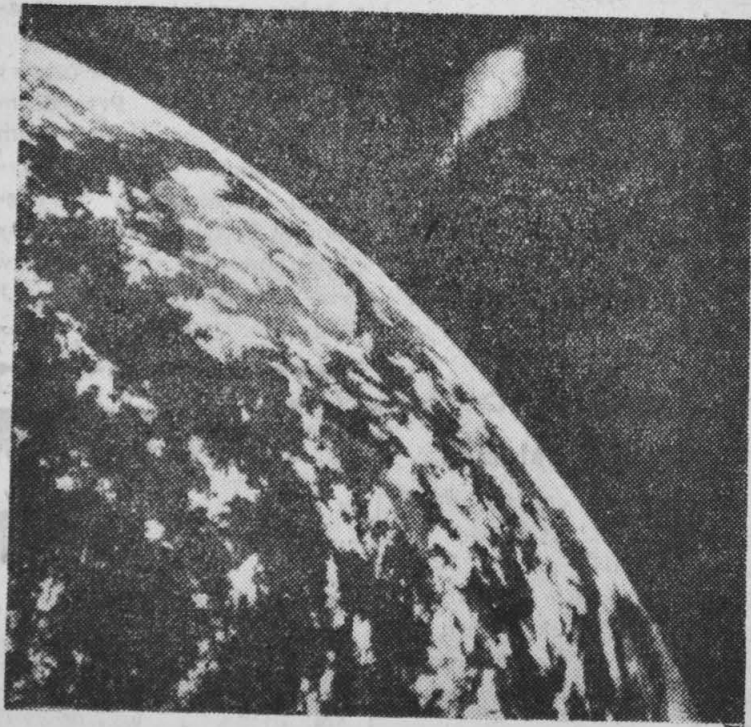
W czwartek rano w sklepach moskiewskich trudno było dostać butelkę szampna: rozkupiono go poprzedniego dnia.

Na moskiewski adres Gagarina (Jurij A. Gagarin,

micznego człowieka. Isakow pisze m. in., że w Związku Radzieckim, już w chwili obecnej opracowano w zasadzie i sprawdzono eksperymentalnie wszystkie najważniejsze problemy przyszłych lotów kosmicznych.

Agencje prasowe ciągle podają nowe wypowiedzi i komentarze wybitnych polityków i naukowców.

Premier Indii Nehru w wywiadzie udzielonym ko-



Fragment Ziemi oglądany ze statku kosmicznego. Obok Słońca, w otoczeniu korony i światła zodiakalnego widoczny jest sierp Księżyc.

Moskwa 705) napływają bez przerwy depesze z gratulacjami.

MOSKWA (PAP) 13. 4.

Wszystkie czwartkowe dzienniki moskiewskie piszą tylko o jednym — pierwszym locie człowieka w Kosmos, wielkim zwycięstwie ustroju radzieckiego, radzieckiej nauki i techniki.

Czwartkowy numer „Prawdy” prawie w całości poświęcony jest temu wielkiemu wydarzeniu. Dziennik poświęca wiele miejsca doniesieniom o wiecach i samorządnych zebraniach ludności miast i wsi, które odbyły się prawie na terenie całego Związku Radzieckiego.

„Trud” zamieszcza m. in. artykuł kandydata nauk biologicznych Isakowa poświęcony warunkom lotu kos-

respondentowi TASS oświadczył, iż jego zdaniem pomysł wyrzucenia przez ZSRR statku kosmicznego z człowiekiem na orbitę okołoziemską i jego powrót na Ziemię, jest największym osiągnięciem nauki, a przede wszystkim uczonych kraju.

ciąg dalszy na str. 2

Uwaga Czytelnicy!
W jutrzejszym numerze „GAZETY”
zamieścimy
**nowy ROZKŁAD JAZDY
autobusów PKS**
ważny od 16 kwietnia 1961 r.

Tow. Gomułka spotkał się z aktywem robotniczym Pragi

W czwartek 13 bm. w Zakładach Przemysłu Bawełnianego im. Obrońców Warszawy odbyło się przedwyborcze spotkanie aktywów robotniczych Pragi.

W spotkaniu wziął udział I sekretarz KC PZPR Władysław Gomułka kandydujący w tym okręgu na posła do Sejmu.

Na spotkaniu tym tow. Gomułka odpowiadał na pytania nadesłane na jego ręce a dotyczące spraw gospodarki krajowej oraz problemów międzynarodowych.



Kosmonauta radziecki Jurij Gagarin w zaciszu domowym z żoną Walentyną i córką Leną.
CAF — telefoto

Na spotkaniach z wyborcami

Wicepremier J. Tokarski i I sekretarz KW PZPR Arkadiusz Łaszewicz wśród mieszkańców Hajnówki

W SERDECZNEJ atmosferze upłynęło spotkanie wicepremiera Juliana TOKARSKIEGO i I sekretarza KW PZPR — Arkadiusza ŁASZEWICZA z mieszkańcami Hajnówki. W spotkaniu wzięli również udział wiceminister Leśnictwa i Przemysłu Drzewnego — J. Grudziński, kandydat na posła K. Błahuszewski, kandydat do WRN — D. Karpowicz, I sekretarz KP PZPR w Hajnówce — P. Saniukowicz, kierownik Wydziału Ekonomicznego KW — Władysław Waszkiewicz oraz miejscowi działacze gospodarczy.

W czasie spotkania z mieszkańcami Hajnówki, wicepremier J. Tokarski omówił szeroko założenia planu 5-letniego. W szczególności zwrócił uwagę na potrzebę rozbudowy przemysłu, bo tylko potencjał przemysłowy określa siłę i zamożność kraju.

Mówiąc o wzroście produkcji przemysłowej w 5-lat o 52 procent, J. Tokarski przypomniał, że wzrost ten powinien być osiągnięty nie tylko kosztem zwiększonych nakładów inwestycyjnych, ale przede wszystkim dzięki wzrostowi wydajności pracy i lepszej gospodarności załóg.

— Mam w tej dziedzinie — powiedział wicepremier — bardzo dużo do odrobienia. Wśród krajów socjalistycznych pod względem wydajności pracy znajdujemy się na 6 miejscu.

Wicepremier J. Tokarski przypomniał, że 5-latką nie jest jednak tylko okresem szybkiego rozwijania przemysłu. Że zawiera ona również program polepszenia życia obywateli. Dowodem tego jest na przykład planowany wzrost dochodu narodowego o 40 proc. Oznacza to, że jeśli w ub. roku — mówił J. Tokarski — średni dochód jednego obywatela wyniósł 12.500 zł, to w 1965 roku osiągnie 16.400 złotych.

Budowa 1 mln. 800 tys. tżb mieszkań w miastach i osiedlach, a więc o 600 tys. więcej niż w poprzedniej 5-latkę, wpłynie również na poprawę warunków życiowych ludzi pracy.

Z kolei J. Tokarski mówił o swoich wrażeniach z przebiegu kampanii wyborczej. Podkreślił on występującą wszędzie jednogłębność w pozytywnej ocenie

ciąg dalszy na str. 3

Dziś przybywa do Polski premier Laosu

WARSZAWA (PAP) 12. 4.

Na zaproszenie rządu PRZ przybywa w dniu 14 bm. do Polski z oficjalną wizytą premier Laosu książę Souvanna Phouma. Premier ks. S. Phouma odbywa obecnie podróż do szeregu krajów Azji i Europy.

Ze świata

■ WASHINGTON. — Kancelarz Adenauer, który przybył do Waszyngtonu we wtorek około północy (czasu warszawskiego), spotkał się w środę po południu po raz pierwszy z prezydentem Kennedyem.

■ BONN. — Sąd przysięgłych w Ansbach ogłosił we wtorek wyrok w procesie komendanta obozu koncentracyjnego Gusen (filia obozu Mauthausen) Karla Himmlerskiego. Sąd uznał, że ułowodniono mu morderstwo w 82 wypadkach i skazał go na dożywotnie ciężkie roboty.

■ PARYŻ. — Bliski współpracownik Kasavubu, Albert Delaux, usiłując „niekiedy” bilansować „niepodległość” Konga, przyznał, że kraj „znajduje się o krok od przepaści”. Panuje w nim nędza i chaos.

Gratulacje przywódców Zachodu

WASZYNGTON (PAP) 12. 4

Prezydent Stanów Zjednoczonych John Kennedy złożył w środę następujące oświadczenie:

„Umieszczenie przez ZSRR człowieka na orbicie okołoziemskiej i sprowadzenie go na Ziemię jest wybitnym osiągnięciem technicznym.

Gratulujemy uczonym i inżynierom radzieckim, dzięki którym możliwe było dokonanie takiego przedsięwzięcia.

Zbadanie układu słonecznego jest celem, który przyswiera zarówno Związkowi Radzieckiemu, jak i nam i całej ludzkości. Dzisiejszy lot jest doniosłym krokiem do tego celu”.

LONDYN (PAP) 13. 4.

W środę wieczorem premier Macmillan przed opuszczeniem Ottawy przesłał premierowi Chruszczowowi depesze z serdecznymi gratulacjami z okazji dokonania przez astronautę radzieckiego pierwszego lotu w Kosmos.

PARYŻ (PAP) 13. 4.

Sukces radzieckich uczonych i astronautów — brzmi depesza gratulacyjna prezydenta de Gaulle'a do premiera Chruszczowa — przynosi zaszczyt Europie i ludzkości. Jestem szczęśliwy, iż mogę złożyć im hołd i przesyłam panu moje bardzo serdeczne powinszowania”.

Świat pasjonuje się sukcesem radzieckim

Ciąg dalszy ze str. 1

dzieckich. Jest to równocześnie największy triumf ludzkości. Nehru zaapelował równocześnie, by porzucono wreszcie myśl o wojnie i zajęto się pokojową pracą naukową dla dobra całej ludzkości.

Znany amerykański działacz społeczny Cyrus Eaton w rozmowie z korespondentem TASS stwierdził m. in., że wyczyn uczonych radzieckich wniósł kolosalny wkład w sprawę postępu całej ludzkości. Jeśli uda się nam przekonać przywódców wszystkich państw, by przylączyli się do dążeń premiera Chruszczowa w sprawie osiągnięcia porozumienia o całkowitym rozbrojeniu i trwałym pokoju — podkreślił Eaton — to doprowadzimy do tego, że wielka rodzina narodów wkroczy na drogę rozkwitu i szczęścia.

Nazwisko Jurija Gagarina zajęło dziś pierwsze miejsce na honorowej liście badaczy — pisze komentator agencji UPI. Mayer, omawiając historyczny lot kosmonauty radzieckiego. Przyszłe sukcesy być może przyniesie osiągnięcie Gagarina, ale wejście on na wieki do historii, jako pierwszy człowiek, który latał w Kosmosie.

Dziennik „New York Times” donosi z Waszyngtonu, że oficjalni przedstawiciele

stolicy USA uznają historyczne znaczenie lotu radzieckiego kosmonauty w Kosmos. Równocześnie w oficjalnych kołach amerykańskich uważa się, że sukces radziecki zada Stanom Zjednoczonym nową klęskę psychologiczną, analogiczną do tej, jaką USA poniosły po wystrojeniu przez ZSRR pierwszego radzieckiego sztucznego satelity Ziemi.

Bernard Lovell, dyrektor obserwatorium radioastronomicznego w Jodrell Bank (Anglia) sądzi, że następnym krokiem będzie utrzymanie astronauty na orbicie okołoziemskiej przez jeden lub dwa dni, z kolei wysłanie człowieka w podróż wokół Księżyca i w końcu wyładowanie astronauty na Księżycu. To ostatnie osiągnięcie według Lovella nastąpi około roku 1967.

NOVY JORK (PAP) 13. 4.

Wystrojenie przez Związek Radziecki człowieka w przestrzeń kosmiczną wywołało niezwykle poruszenie i zainteresowanie wśród delegatów 99 krajów przebywających w Nowym Jorku na XV sesji Zgromadzenia Ogólnego NZ.

Nowy sukces nauki radzieckiej uznany został przez nich powszechnie za doniosłe wydarzenie o historycznym znaczeniu.

Delegaci szeregu krajów złożyli przewodniczącemu delegacji Związku Radzieckiego W. Zorinowi gratulacje z okazji pomyślnego wystrojenia pierwszego astronauty.

Wiadomość o zrealizowaniu pierwszego w historii ludzkości kosmicznego lotu człowieka zaszokowała całą Francję. Wszystkie inne wy-

darzenia, nawet sprawa Algierii, zeszły na dalszy plan. Dzienniki, zamieszczające wiele materiału o locie Gagarina w Kosmos, są rozchwytywane zarówno w Paryżu, jak i na prowincji Francji.

Również dzienniki zachodniemieckie, włoskie, belgijskie i szeregu innych krajów świata poświęcają główną uwagę osiągnięciom nauki i techniki radzieckiej. Wszelkie inne wydarzenia polityczne zeszły na dalszy plan i podawane są jedynie w telegraficznych skrótach.

Białostoczczyzna serdecznie gratuluje J. Gagarinowi i ludziom radzieckim

Nieprzerwanym potokiem kierowane są z Białostoczczyzny depesze i pisma gratulacyjne w związku z pomyślnym wystrojeniem statku kosmicznego z człowiekiem na pokładzie. Mieszkańcy woj. białostockiego serdecznie gratulują mjr Jurijowi Gagarinowi i ludziom radzieckim sukcesu przy poznawaniu tajników Kosmosu.

Depesze z gratulacjami przekazali wczoraj dziennikarze i pracownicy „Gazety Białostockiej”, tygodnika białostockiego „Niwa”, Wojewódzkiego Urzędu Kontroli Prasy, rektor Wczorowej Szkoły Inżynierskiej — mgr inż. Marian Poniatowski, pracownicy i studenci Studium Nauczycielskiego w Białymstoku, Rada Pedagogiczna i młodzież Szkoły Podstawowej nr 14 w Białymstoku, Komenda Chorągwi ZHP oraz wiele instytucji, zakładów pracy i przedsiębiorstw, a także organizacji społecznych.

Członkowie Egzekutywy KP PZPR oraz Prezydium PRN w Bielsku Podlaskim po wysłaniu gratulacji wystąpili z wnioskiem do Prezydium MRN w Bielsku, aby przemianować ul. Poiną w tym mieście na ul. im. J. Gagarina. (h)

Rozmowa N. Chruszczowa z Jurijem Gagarinem

MOSKWA (PAP) 13. 4.

Wkrótce po ogłoszeniu komunikatu o pomyślnym dokonaniu pierwszego lotu kosmicznego i wylądowaniu Jurija Gagarina w przewidzianym rejonie, odbyła się rozmowa telefoniczna między Nikitą Chruszczowem i pierwszym kosmonautą radzieckim.

Jurij Gagarin dziękuje szefowi państwa radzieckiego za depesze gratulacyjne. Jestem szczęśliwy, że mogę wam zakomunikować — mówi pilot — kosmonauta — iż pierwszy lot kosmiczny zakończył się pomyślnie.

Chruszczow jeszcze raz pozdrawia Jurija Gagarina. Swym bohaterstwu czynem — mówi on — wślawiliście naszą Ojczyznę, przejawiliście odwagę i bohaterstwo w wykonaniu tak odpowiedzialnego zadania. Dzięki swemu bohaterstwu czynowi staliście się nieśmiertelnym, ponieważ jako pierwszy człowiek przedostaliście się do Kosmosu.

Chruszczow interesuje się samopoczuciem Gagarina.

Wczoraj w sali gmachu Związków Zawodowych kandydaci na posłów do Sejmu PRL: członek KC PZPR, minister Jerzy Sztachelski i członek Prezydium CK SD, wiceminister Szkolnictwa Wyższego Eugenja Krassowska, spotkali się z przedstawicielami organizacji młodzieżowych Białostocki. Na spotkanie to przybył również sekretarz Komitetu Miejskiego PZPR — tow. Włodzimierz Lebedziński oraz członek KC ZMS — Jan Górnicki.

Przybyli na salę goście obdarzeni zostali wiązkami kwiatów, a także udekorowani przez harcerzy kolorowymi chustami. Na ręce kandydatów na posłów do Sejmu PRL wręczano także meldunki o zobowiązaniach przedwyborczych i o ich wykonaniu.

Na wstępie członek KM ZMS — Sadowski wygłosił krótkie sprawozdanie z działalności organizacji młodzieżowych na terenie Białostocki. M. in. omówił on sprawę udziału młodzieży w akcji przedwyborczej.

W czasie dyskusji młodzież szkolna mówiła o trudnych warunkach lokalnych — jakie ma na przykład Szkoła Połoznych, o problemie zatrudnienia po ukończeniu nauki, o braku obiektów sportowych i młodzieżowych ośrodków kulturalnych, o „śle funkcyjnej” komunikacji miejskiej. Przedstawiciel kombinatu bawełnianego z Fast poruszył palący problem, jakim jest brak mieszkań.

Ale nie tylko o niedociągnięciach mówiła młodzież. Pokazywała też swoje osiągnięcia, swoje sukcesy. Mądre, gospodarskie podejście do wielu zagadnień widać było w wystąpieniu przedstawiciela młodzieży z Białostockiego Przedsiębiorstwa Budownictwa Przemysłowego. Potrafił on wytłumaczyć swoim kolegom, dlaczego wszystkiego od razu nie możemy zbudować, wskazał na trudności, jakie musimy pokonywać.

Wystąpienia młodych — jak to określiła wiceminister E. Krassowska, dotyczyło więc sprawy nauki, pracy i wyżycia kulturalnego. Wszyscy chcemy, aby młodzież zasnawała w pełni radości życia. Ale do wielu spraw musimy podejść mądrze — starsze pokolenie i młodsze musi wspólnie dzielić doświadczenia, aby starczyło na wszystkie potrzeby.

Starsze pokolenie ma prawo wysuwać swoje postulaty w stosunku do młodzieży — mówił w swym wystąpieniu min. J. Sztachelski, odpowiadając na poruszone w dyskusji problem konfliktu między dorosłymi i młodzieżą. Młodzi chcą, aby coraz więcej budowaliśmy, ale powinni oni zwrócić także uwagę na to, co już osiągnęliśmy.

Szybki rozwój wielu nowych dziedzin gospodarki sprawia, że potrzebna nam jest wielu ludzi o nowych kwalifikacjach, o większych umiejętnościach, mających zdolności organizatorskie.

Na zakończenie, uczestnicy spotkania uchwaliли odezwę do młodzieży Białostocki — członków ZHP, ZMS, „MW” i całej młodzieży. W odezwie tej program Frontu Jedności Narodu został uznany za program młodości i program przyszłości Polski. (a)

Również wczoraj w II Liceum Ogólnokształcącym w Białymstoku odbyło się spotkanie grona nauczycielskiego i młodzieży tej szkoły z wiceministrem Szkolnictwa Wyższego, kandydatem na posła do Sejmu PRL — Eugenją Krassowską. W spotkaniu tym brał także udział sekretarz Komitetu Miejskiego PZPR, tow. Włodzimierz Lebedziński.

Na spotkanie tym czuje się o 17 lat młodsza — powiedziała wiceminister Krassowska — nie tylko dlatego, że jest tu prawie sama młodzież, ale także dlatego, że przypomina mi się okres po wojenny. Szkoła ta, w której obecnie znajdujemy się, była zrujnowana i trzeba ją było odbudowywać tak, jak inne szkoły w województwie.

W czasie swego wystąpienia minister Krassowska opowiedziała młodzieży o tamtych trudnych, powojennych dniach, o osiągnięciach naszego województwa w dziedzinie oświaty i kultury, o perspektywach młodzieży w zdobywaniu zawodu.

Około 50 uczniów klas X i XI II Liceum Ogólnokształcącego będzie w tym roku po raz pierwszy brał udział w wyborach do Sejmu i rad narodowych. Będzie to wielkie przeżycie dla młodych. Powiedziała w imieniu tej grupy wyborców uczennica klasy XI — Barbara Szymańska.

Spotkanie z wiceministrem E. Krassowską upłynęło w miłej i serdecznej atmosferze. (a)

Przerwa w procesie Eichmanna

JEROZOLIMA. — W czwartek ogłoszona została jednogłośnie przerwa w procesie zbrodniarza hitlerowskiego, Adolfa Eichmanna. Rozprawa podjęta zostanie w piątek.

Przerwę zarządził w związku z obchodami ku czci ofiar faszyzmu, odbywającymi się na terenie całego Izraela.

-kosmonauta odpowiada „tak”.

Premier prosi o przekazanie serdecznych pozdrowień z okazji doświadczenia kosmonauty.

ZE SPORTU

200 gimnastyczek i gimnastyków...

...wystąpi w sobotę, 15 bm., białostockiej Hali Jagiellońskiej w ramach wojewódzkiego zawodów szkół średnich naszego okręgu. Na program imprezy złożą się nie tylko układy klasy młodzieżowej i III, ale również klasy II i I. Trudne ćwiczenia klasy I zaprezentuje publiczności nieliczna grupa dziewcząt. Zawody stanowią doskonałą propagandę gimnastyki, toteż wnosimy gorący apel przede wszystkim do dyrektorów szkół o organizowanie nawet wycieczek młodzieży szkolnej na sobotnią imprezę. (kol)

Dlaczego powinniśmy głosować?

Ciąg dalszy ze str. 1

grę wchodzą sprawy całego narodu, może być obojętne? Cała nasza siła tkwi w jedności. Dziesięciolecia trwające rozbieżności i polityczne nastroje polskiego dostatecznie wiele pościągło za sobą ofiar i strat. Po rozgromieniu okupanta i przedsięwzięciu burżuazji, odbudowaliśmy jedność narodu. Jedność wieńczących i niewierzących. Jedność komunistów i niekomunistów. Jedność robotników i chłopów, inteligentów i prostych ludzi. Jedność ta jest sekretem naszej siły i sukcesów. Na wewnątrz i na zewnątrz. Nie wolno jej niczym osłabić.

Budowa nowoczesnej, silnej Polski socjalistycznej, odbywa się w dużych trudnościach. Nie brak ludzi i sił nam niezłomnych, a nawet wręcz wrogich. Są wrogowie Polski i socjalizmu, którzy czyhają na nasze niepowodzenie lub osłabienie. Jedni chcą jeszcze raz ogłosić, że Polska nie potrafi się rozsądnie rządzić. Inni pragną nowych „dowodów”, że socjalizm zawodzi. Każdy brakujący w dniu 16 kwiet-

nia głos Polaka zmniejsza naszą siłę i może przysłużyć się jednemu lub drugiemu. Aby tak się stało, nie trzeba wcale być zwolennikiem kogokolwiek z nich. Starczy pozostać tego dnia w domu, starczy nieświadomości o skutkach własnego postępowania, by wbrew najszerszym intencjom ucieść naszych przeciwników lub wrogów.

Tam, gdzie w grę wchodzi siła Polski, jej miejsce w świecie, każdy głos liczy się, każdy głos jest ważny.

Dlatego to w dniu wyborów powszechnych, 16 kwietnia, nikogo nie powinno zabraknąć przy urnach wyborczych. Nie tylko zwolenników socjalizmu. Nie powinno zabraknąć żadnego patrioty, który uświadomił swój kraj, który raduje się jego postępem i rozwojem.

Wzywamy Was, Obywatelki i Obywatele, bierzcie czynny udział w głosowaniu.

Wyjaśnijcie znaczenie spełnienia obowiązku obywatelskiego wśród waszych bliskich i znajomych.

Zachęcajcie ich do oddania głosu za Frontem Jedności Narodu.

Woda nie ucieknie

W Uzbekiej SRR, w tzw. Głodnym Stepie powstał niezwykle obiekt budownictwa wodnego. Jest to sztuczne jezioro, którego dno, ze względu na przepuszczalność gruntu, wyłożono grubą folią polietylenową. Powłoki z polietylenu znajdują coraz szersze zastosowanie w wielu dziedzinach budownictwa wodnego.

Farah Diba oczekuje potomka

Na dworze cesarza Iranu oznajmiono oficjalnie, że trzecia żona szacha Farah Diba oczekuje drugiego dziecka. Rzecznik dworu cesarskiego nie podał jednak, kiedy ma nastąpić rozwiązanie.

Wybory za dwa dni

Ciąg dalszy ze str. 1

tetu FJN 5 samochodów osobowych marki „Warszawa”.

W całym województwie odbywają się liczne zebrania podstawowych organizacji partyjnych, które w gromadach organizowane są wspólnie z kołami ZSL. Służność polityki partii, służność programu partii będącego wyrazicielem myśli i dążeń wszystkich ludzi pracy — sprawia, iż coraz więcej bezpartyjnych wyraża życzenie wstąpienia w szeregi Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej.

W pow. goldapskim przyjęło już 15 nowych kandy-

datów partii, a około 100 podań oczekuje na rozpatrzenie. W pow. oleckim przyjęło 59 nowych kandydatów partii, a chęć wstąpienia w szeregi PZPR zgłosiło jeszcze dalszych 20 chłopów i robotników. We wsi Dzieciolowo, w pow. monieckim, powstała nowa organizacja partyjna. Podstawowe organizacje partyjne w Rutkach i Mężeninie (pow. zambrowski) przyjęły 6 kandydatów partii.

Bardzo wielu członków partii bierze czynny udział w kampanii przedwyborczej. Podstawowa organizacja partyjna przy BZPB „Fasty” skierowała do pracy partyj-

nej 190 towarzyszy, organizacja partyjna przy Fabryce Przyrządów i Uchwyty — 120 towarzyszy. Biorą oni udział w kampanii przedwyborczej, organizując spotkania mieszkańców z kandydatami na posłów i radnych, uczestnicząc w pracach obwodowych komitetów FJN.

Towarzysze z Zakładów im. Sierżana, oprócz skierowania wielu członków partii do kampanii przedwyborczej, postanowili wydać w dniu 15 kwietnia — „błyskawice przedwyborcze” oraz uruchomić punkty informacyjne w zakładzie pracy.

Organizacja ZMS z Zambrowa wspólnie z młodzieżą niezorganizowaną postanowiła wziąć czynny udział w wyborach do Sejmu PRL i rad narodowych, zapewniając, iż głosować będą na listę Frontu Jedności Narodu. (h)

Na spotkaniach z wyborcami

Ciąg dalszy ze str. 1

programu Frontu Jedności Narodu. Ludzie biorący udział w spotkaniach zdają sobie sprawę z faktu, że realizacja naszych zamierzeń zależy od patriotycznej postawy, od uczciwej i wydajnej pracy całego społeczeństwa. Potwierdzeniem takiej właśnie postawy — stwierdził J. Toka, ki — są wyniki produkcyjne uzyskane w przemyśle w pierwszym kwartale bieżącego roku. Odbiorcy większości przedsięwzięć przemysłowych wykonała plan kwartalny z nadwyżką. Również zakłady hajnowskie przekroczyły zadania planowe. Z zadowoleniem dowiadujemy się — mówi wicepremier — zwracając się bezpośrednio do hajnowskich robotników, że Zakłady Przemysłu Drzewnego wykonały plan kwartalny w 115 proc., Zakłady Suchoj Destylacji Drewna — w 105 proc., a Hajnowskie Zakłady Przemysłu Maszynowego — w 100 proc.

OBŚZERNE omówienie spraw pow. hajnowskiego zawierało wystąpienie I sekretarza KW PZPR — Arkadiusza Łaszewicza. W przemówieniu swym zwrócił on uwagę na dotychczasowe osiągnięcia Hajnowki i omówił dalsze zamierzenia związane z rozwojem gospodarczym i kulturalnym tego terenu.

Ustosunkowując się do wypowiedzi dyskutantów poinformował, że na inwestycje przemysłowe w latach 1961—1965 Hajnowka otrzyma 300 mln zł. Kwota ta wykorzystana zostanie na rozbudowę Zakładów Drzewnych, rekonstrukcję Zakładów Suchoj Destylacji Drewna. W Hajnowce powstanie też nowy zakład przetwórczy runa leśnego oraz mleczarnia. Planowany rozwój przemysłu w Hajnowce pozwoli więc w dużym stopniu rozwiązać problem zatrudnienia.

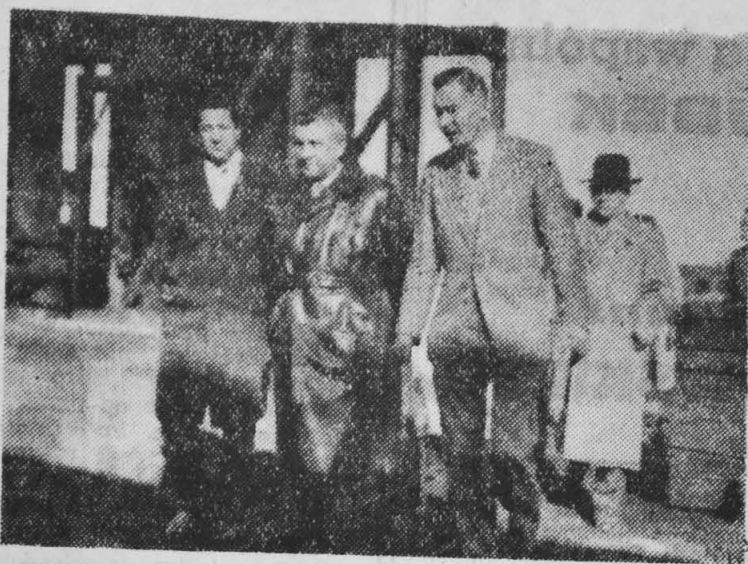
I sekretarz KW PZPR — A. Łaszewicz wspominał także o znacznej poprawie warunków nauczania w powiecie hajnowskim. W ciągu najbliższych lat przewidziana jest bowiem budowa 19 szkół podstawowych, w tym dwie w stolicy powiatu.

W dalszym ciągu swojego wystąpienia tow. Arkadiusz Łaszewicz omówił sytuację mieszkaniową w Hajnowce oraz szereg problemów związanych z rozbudową samego miasta, ożywieniem życia kulturalnego, lepszym wykorzystaniem istniejących przyzakładowych domów kultury, rozwojem sieci handlu w Hajnowce i całym powiecie.

W CZASIE spotkania głos zabrał również wicepremier Grudziński, który poinformował zebranych o głównych kierunkach rozwoju przemysłu drzewnego w najbliższych 5 latach. Powiedział on m. in., że dalszy rozwój tego przemysłu oparty będzie przede wszystkim na lepszym wykorzystaniu surowca, przy jednoczesnym ograniczeniu wyrebu. A więc m. in. większe wykorzystanie zrąb potarczanych i rozwój produkcji płyt wiórowych.

Na spotkaniu z kandydatami na posłów i radnych wywiązała się ożywiona dyskusja. Zabierali głos robotnicy, inżynierowie, nauczyciele. W twórczej dyskusji nie zabrakło też głosów krytycznych. Niemniej ta rzeczowa krytyka społeczeństwa hajnowskiego wynikała z głębokiej troski o lepszą przyszłość, o dalszy rozwój gospodarczy i kulturalny tego terenu.

Pobyt kandydatów na posłów Ziemi Białostockiej w



Wicepremier Julian Tokarski i I sekretarz KW PZPR A. Łaszewicz w towarzystwie dyrektora Zjednoczenia M. Podłowskiego i dyrektora ZSDD — J. Dobrzańskiego zwiedzają Zakłady Suchoj Destylacji Drewna.

Fot. — M. Tarasiewicz

pow. hajnowskim zbiegł się z historycznym wydarzeniem — kosmicznym lotem pierwszego radzieckiego kosmonauty. Doceniając ogrom osiągnięć radzieckich uczonych, zebrani na spotkaniu mieszkańcy Hajnowki uchwaliли treść depeszy gratulacyjnej zawierającej słowa najwyższego uznania dla wszystkich naukowców, inżynierów, techników i robotników radzieckich oraz dla pierwszego kosmonauty Jurija Gagarina.

Po oficjalnym spotkaniu odbyła się bardzo przyjemna część artystyczna w wykonaniu młodzieżowych zespołów. Sze-

gólnie duże brawa otrzymał dziecięcy zespół muzyczny.

W środę, 12 bm. niezależnie od spotkania kandydatów na posłów do Sejmu PRL i radnych do WRN, odbyła się w Hajnowce narada pod przewodnictwem wicepremiera J. Tokarskiego, z udziałem I sekretarza KW PZPR — A. Łaszewicza, wiceministra Jana Grudzińskiego, dyrektorów zjednoczeń i całego aktywu gospodarczego Hajnowki. O ważnych decyzjach podjętych na naradzie napiszemy w jutrzejszym numerze.

T. ŁOZIŃSKA

Ludwika Jakubowska i Zenon Adamczyk w Mońkach

SPOTKANIE mieszkańców Mońek z kandydatami na posłów i radnych odbywało się w lokalu kina. Odbywało się dnia 11 kwietnia po południu, być może w tych samych godzinach, gdy pierwszy człowiek przygotowywał się do lotu kosmicznego rakietą. To dziwne porównanie nasuwa się dlatego, że kino w Mońkach ma nazwę „Sputnik”. Nowe i pierwsze kino w Mońkach oddawano do użytku jesienią 1957 roku. Ogłoszono wówczas wśród mieszkańców konkurs na nazwę kina. Padły przeróżne propozycje. I oto 4 października 1957 roku wystrzelono w Związku Radzieckim pierwszego „Sputnika”. Słowo „Sputnik” stało się sławne i popularne na całym świecie. Propozycje innych nazw kina, wobec propozycji nazwy „Sputnik” zbladły, straciły na swej sile atrakcyjności. I pozostała nazwa „Sputnik”. Ale wróćmy do tematu, powróćmy do relacji z tego co się działo dnia 11 kwietnia br. w kinie „Sputnik” w Mońkach.

O KLASKAMI powitano kandydatów na posłów: Ludwikę Jakubowską kierowniczkę szkoły podstawowej w Grabowie, pow. Kolno, inż. Zenona Adamczyka z Zambrowskich Zakładów Przemysłu Bawełnianego, kandydatów na radnych do Powiatowej Rady Narodowej oraz I sekretarza KP PZPR tow. Mikołaja Jakoniuka, przewodniczącego Prezydium PRN ob. Czesława Gartycha i innych. Jako pierwszy głos zabrał ob. Czesław Gartych. Mówił o zmianach jakie zaszły w Mońkach i monieckim powiecie w ciągu ostatnich trzech lat. O tym, że rolnicy bardziej nowoczesnie gospodarzą, że zelektryfikowano 56 wsi, że zbudowano urządzenie melioracyjne za 12 milionów

złotych, że zbudowano 6 nowych szkół i 41 kilometrów nowych dróg w powiecie. Wspominał o nowym szpitalu, nowych blokach mieszkalnych i omawiał założenia pięcioletniego planu. Słuchałi uważnie... 55 milionów na melioracje, 10 milionów na elektryfikację, 3 miliony 100 tys. zł na rozwój przemysłu mleczarskiego w powiecie, 18 milionów na szkoły oraz liceum za 9 milionów, 17 milionów na nowe bloki mieszkalne i POM za 12 milionów itd. itp. Potem mówili inni. Pódnosili tylko te kwestie, które ich bolały, martwiły, które uważali że są pilne do załatwienia: „Masarni grozi zamknięcie, ktoś inny uważa, że jest krzywdzony w związku z wywłaszczeniem ziemi na rzecz rozbudowy Mońek jako miasta, zaopatrzenie poprawiło się ale... bar mleczny potrzebny...”

MIESZKAŃCY, wyborcy mówią do swoich kandydatów o wszystkim co ich boli, o swoich społecznych i swoich osobistych sprawach, chociaż zdają sobie sprawę, że i oni, kandydaci, nie na wszystko o razu poradzą. Zresztą kandydaci na posłów mówią o tym wyraźnie. Nie szukają takiej popularności. Mówią tak, jakby się czuli jedynymi z nich, mieszkańcami Mońek, a jednocześnie odpowiedzialni nie tylko za Mońki, ale i za cały kraj.

Tworzy się atmosfera wzajemnego zrozumienia i zaufania. Podkreślam wzajemnego, ponieważ nie tylko ze strony wyborców wobec swoich kandydatów ale i ze strony kandydatów wobec wyborców. Że... jeśli zajdzie potrzeba, gdy dzisiejsi kandydaci już jako posłowie i radni wezwą mieszkańców do czynu, dla ich własnego dobra, mieszkańcy Mońek nie zawiodą. Na pewno, ponieważ już teraz dają temu wyraz w realizacji zobowiązań jako czynne poparcie programu Frontu Jedności Narodu.

LESZEK KOZUSZKO

Wiosna w żegludze

Lekka zima i wczesna wiosna przyspieszyły w tym roku rozpoczęcie sezonu żeglarskiego w Augustowie. Pomimo braku odpowiedniego zapletza warsztatowego, pracownicy żeglugi w Augustowie przyspieszyli remonty sprzętu pływającego i już 4 kwietnia br. barki i holowniki wyszły w swój pierwszy rejs. Tarkat w Augustowie, który odczuwał brak surowca jest w tej chwili już zaopatrywany w surowiec dostarczany przez barki i holowniki żeglugi. Należy tu wspomnieć, że co roku żegluga w Augustowie rozpoczyna swój sezon w maju. Dzięki ofiarnej pracy załóg remontowych i zarazem sprzyjającym warunkom atmosferycznym, żegluga wyszła na „szerokie” wody o miesiąc wcześniej. Starym zwyczajem zjemy — pomyślnych wiatrów.

Dziś spotkanie z kandydatami do WRN i MRN

Jednym z ostatnich przedwyborczych spotkań z kandydatami do WRN i MRN, jakie organizowane są w Białymstoku, będzie spotkanie w Technikum Gospodarczym przy ul. Proletariackiej 8. Odbędzie się ono dziś, tj. 14 kwietnia, o godz. 18. Organizatorami spotkania są obwodowe komitety FJN nr 21 i 35 oraz obwodowe komisje wyborcze nr 13 i 17.

(gor)

Uwaga!

★ Szaradziści
★ Miłośnicy krzyżówek i rozrywek umysłowych

Redakcja „Rozrywki” wspólnie z redakcją „Gazety Białostockiej” i „Klubem 7” organizuje dla Was imprezę. W programie: błyskawiczna krzyżówka z nagrodami i quiz o Białymstoku i wyborach.

Na spotkaniu odbędzie się poza tym losowanie nagród „Rozrywki” dla stałych czytelników tego pisma.

Spotkanie to odbędzie się już dziś w sali „Klubu 7”. Początek o godz. 18. (s)

W kilku wierszach

UWAGA AKTYW LPZ!

Dnia 14 kwietnia br. w Wojewódzkiej Bibliotece w Białymstoku o godz. 18.00 odbędzie się spotkanie aktywów Ligi Przyjaciół Zolnierza z kandydatami na radnych do MRN. Po spotkaniu wystąpi zespół artystyczny WDK. (lk)

CIEKAWY ODCYT

W dniu dzisiejszym o godzinie 19 w sali Biblioteki Wojewódzkiej mgr Ewa Jęczalik wygłosi odczyt pt. „Malarstwo ludowe na szkiele”. Wstęp wolny. (s)

BADANIA POBOROWYCH

Miejska Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna zawiadamia, że badania tuberkulinowe i szczepienia BCG poborowych rocznika 1961 będą odbywały się tylko do dnia 21 bm. w Wojewódzkiej Przychodni Przeciwwzględnej, ul. Warszawska 18, w godzinach 9—14. (a)

Pierwszy pożar od pioruna

Wyladowania atmosferyczne podczas pierwszej w tym roku burzy, która przelęgła nad Białostockiem, stały się przyczyną pożaru. Wybuch on we wsi Skadub Nowy, w pow. suwalskim. Ogień wybuchł w zabudowaniach Jana Dyczewskiego. Spłonęły zabudowania gospodarcze wraz z narzędziami rolniczymi.

Straty sięgają około 150 tys. zł. (gor)

W ciągu trzech dni droga w czynie społecznym

Trzy dni to — wydawałoby się — okres dosyć krótki, by przeprowadzić jakieś przedsięwzięcie. Okazuje się jednak, że wątpliwość ta odpada, jeżeli ma się do czynienia ze zorganizowanym wysiłkiem kilkudziesięciu ludzi.

Tak właśnie było we wsi Sierki pow. białostocki. Mieszkańcy tej wsi w ciągu trzech dni wybudowali drogę łączącą ich wieś z szosą prowadzącą do Tykocina. Robotę zorganizowano w ten sposób, że jedna grupa ludzi kopala rowy, inna plantowała nawierzchnię a jeszcze inna dowoziła żwir i piasek.

Do czynu wyszła dosłownie cała wieś. Nie zabrakło również kobiet. W dniu 12 bm. przy budowie drogi pracowało 40 furmanek oraz kilkadziesiąt pieszych. Toteż nie dziwnego, że robota pakiła się w rękach. A droga do niedawna wyboista i pełna dołów wygląda teraz zupełnie inaczej. Aż miło tedy przejść czy przejechać.

Ponadto gospodarze, których grunty leżą przy tej właśnie drodze założyli — już każdy we własnym zakresie — mostki i przepusty. Nowo wybudowana droga wysadzona została drzewkami — również w czynie społecznym.

Nadzorca drogowy Zygmunt Ferens jest bardzo zadowolony z pracy i społecznej postawy mieszkańców wsi Sierki. A ci z kolei twierdzą, że jeszcze w br. przystąpią do układania bruku na drodze wiodącej przez wieś.

Warto dodać, że wartość wykonanych w ciągu trzech dni robót oblicza się na około 120 tys. zł. (wier)



Oto fragment wielkiego czynu drogowego w Sierkach.

Teatr małych form „ARABESKA” przyjeżdża do Białegostoku

Wielkim wydarzeniem artystycznym w naszym mieście będzie niewątpliwie występ Teatru małych form „Arabeska” z programem zatytułowanym „Nuty i nutki”. W skład zespołu wchodzi: Barbara Bittnerówna — balerina, Wojciech Wiesłowski — tancerz, Mira Golańska — śpiewaczka, Lesław Finze — tenor, Wacław Gay — muzyk, Jerzy Kapliński — młm.

Balet, opera, operetka i pantomima — oto w skrócie program „Nuty i nutek”.

W Białymstoku zespół wystąpi dwukrotnie — w dniu 17 bm. o godz. 17 i 20 w sali Teatru im. A. Węgielki.

Bilety zbiorowe dla instytucji rozprowadza WDK, ul. Kilińskiego 8, tel. 24-63. (a)

NA POŁKACH



Z KSIĄŻKAMI

Pa Ciu „Gdy bogowie odchodzi” — Wyd. PIW, cena 20 zł. Postępowy pisarz chiński ukazuje w tej interesującej powieści walkę nowego ze starym, jaką rozgrywa się w ostatnich latach w jego kraju. Poznajemy egzotykę, obyczaje i prastarą tradycję chińską.

L. Kydryński „Wolność i baśń” — Polskie Wyd. Muzyczne, cena 25 zł. „Radiowy magazyn muzyczny” utrwala na kartkach książki. Książka zawiera liczne ciekawostki, informacje i anegdoty muzyczne. Duzo zdjęć słynnych artystów.

J. Sawicki „Lex” „Ludzie i martwe paragrafy” — Wyd. „Iskry”, cena 45 zł. Zbiór popularnych felietonów, w których znakomity znawca prawa i długoletni praktyk profesor Jerzy Sawicki ujmuje swoje spostrzeżenia z sali sądowej, ilustrując je bogato przykładami.

M. Sadzewicz „Jedynka i jej zalotnicy” — Wyd. MON, cena 12 zł. Pełna orka ramotka o pięknej Jadwidze ze Strutynskich, która od wczesnej młodości po lata dojrzale potrafiła utrzymać przy sobie serce Króla Stasia.

(K.S.)

Ciekawskie AUDYTORIA RADIOWE

PROGRAM II

8.36 Gra Poznańska 15 Radiowa; 9.00 Koncert solistów; 9.40 Polskie zespoły rozrywkowe; 10.50 Melodie filmowe; 12.45 Radiowy kurs nauki języka angielskiego; 13.00 BUR — „Nawożenie fosforowe” — pog.; 13.10 Przedstawiamy kandydata do WRN E. Szczepańskiego; 15.35 Dla dzieci; 16.30 Z miast i wsi województwa; 16.45 „Po gospodarsku” — fel.; 16.55 Koncert życzę; 18.45 „Szukamy 15-tu miliardów zł”; 19.30 Transmisja koncertu symfonicznego z sali Radiowego Domu Muzyki w Katowicach; 20.15 Dyskusja literacka; 22.05 „Ucieczka w noc noworoczną” — słuchowisko; 23.05 Ze świata jazzu.

ZA DAŁSZYM ROZWOJEM KRAJU i WZROSTEM POZIOMU ŻYCIA GŁOSUJ NA FJN

Na ekranie kinie „POKÓJ“

nowy dramat filmowy produkcji polskiej pt.

„CZAS PRZESZŁY“

W rolach głównych po raz pierwszy występują wspólnie
jako oficer gestapo **GUSTAW HOLOUBEK**
oraz **ALINA JANOWSKA**

ADAM HANUSZKIEWICZ**TADEUSZ ŁOMNICKI i inni**Reżyseria: **LEONARDA BUCZKOWSKIEGO**

TEATRY

Teatr im. Al. Węgierki —
„Maria Stuart“, godz. 19.
Teatr Lalek „Świerszcz“ —
„Nowe szaty króla“, przedsta-
wienie zamknięte.

KINA

„Pokój“ — „Czas przeszły“,
prod. polskiej (od lat 12), doda-
tek — „Po 16 latach“, godz. 10.30,
13, 15.30, 17.45 i 20.
„Ton“ — „Księża dzungli“,
prod. angielskiej, kolorowy (od
lat 9), dodatek — „Jajko“, godz.
10.30, 13, 15.30, 17.45 i 20.
„Sirena“ — „Krolewna ze złotą
gwiazdą“, prod. czeskiej (od lat
12), dod. „Świątynia Mariacka w
Krakowie“, godz. 10.30, 13, 15.30,
17.45 i 20.
„TPP-R“ — „Podłotki“, prod.
czeskiej (od lat 18), dod. „Tajem-
nicza willa“, godz. 16, 18 i 20.
Kino-Teatr Zw. Zaw. — „Okru-
cieństwo“, prod. radzieckiej (od
lat 14), dodatek — „Diamenty
jakuckie“, godz. 17 i 20.
Kino Klubu MO — „Zbrodnia
przy ul. Dantego“, prod. radzieckiej
(od lat 16), godz. 17 i 19.
„Roma“ przy Fabryce Sklejek
w Dojlach — „Szukam ojca“,
prod. radzieckiej (od lat 12), go-
dzina 12.
Kino Domu Kultury na No-
wym Mieście — „Legenda o mi-
łości“, prod. CSRS (od lat 18),
dodatek — „Jest taka oś“, go-
dzina 17 i 19.
„Kolejarz“ w Starosielcach —
„Teresa Raquin“, prod. francu-
skiej (od lat 16), godz. 16.30.
Klub Młodzieżowy — „Prasy
i książki“ — czynny codziennie
od godz. 10 do 22. Księgarnia —
od godz. 10 — 18, oprócz niedziel
i świąt.

W WOJEWÓDZTWIE

Teatr Lalek „Świerszcz“ —
„Tomcio Paluszek“ w Kowalach
Oleckich.
„Polonia“ w Elku — „Mąż
swojej żony“
„Zorza“ w Elku — „Spotkali
się w pociągu“
„Orzeł“ w Elku — „Salwa o
święcie“
„Baltyk“ w Suwałkach —
„Mein Kampf“
„Merkury“ w Suwałkach —
„O moim przyjacielu“
„Millennium“ w Łomży — „Roz-
stanie“
„Październik“ w Łomży —
„Czerwony atrament“
„Lapy“ — „105% alibi“
Hajnówka — „Miłość należy
cenie“
Grajewo — „Krzyżacy“
Augustów — „Sześćdziesiąt An-
toni“
Olecko — „Mam 16 lat“
Góda — „Historia wspól-
czesna“
Bielsk-Podlaski — „Szukam oj-
ca“
Siemiatycze — „Dramat w
Kosmosie“
Zambrow — „Bitwa pod pira-
midami“
Wasilków — „Burzliwa mi-
łość“
Czarna Wola — „Niewysłany
list“
Sokoła — „Szalona noc“
Wys. Maz. — „Mumy“
Kołno — „Falszery“
Jedwabne — „Szatan z VII
klasy“
Knyśzyn — „Decyzja“
Monki — „W diabelskim kregu“
Szczuczyn — „Walec pikowy“
Sejny — „Sierioża“
Rajgród — „Dama z pieskiem“
Dąbrowa — „Zobaczmy się w
niedziele“
Supraśl — „Szklana góra“
Białystok — „Niewysłany list“
Ciechanów — „Dom w dzie-
łach willowej“
Drohiczyń — „Sierioża“
Stawiski — „Cień“

W razie wypadku

Wojewódzka Stacja Pogotowia
Ratunkowego, tel. biura wezwan
69, informacji pogotowia 22-22.
Pogotowie Penicylinowe — tel.
30-23.
Pogotowie dziecięce, czynne od
godz. 19 do 7.
Straż Pożarna — tel. 08.
Pogotowie MO — tel. 07.
Apteka nr 4, Mazowiecka 44,
tel. 22-39.
Apteka nr 57, ul. Sienkiewicza
53, tel. 62-24.

OGŁOSZENIA DROBNE

PODZIĘKOWANIE

Panu Doktorowi Stanisławowi
Maliszewskiemu Dyrektorowi
Szpitala Powiatowego Mońki,
Dr Łatosiewiczowi, Dr Mateu-
szukowi oraz całemu Personelo-
wi Oddziału Chirurgicznego za
opiekę i bezinteresowne lecze-
nie składa podziękowanie
wdzięczny pacjent Piekarski.
p 1377-1

PRACA

Potrzebna pomoc domowa na
stałe. Białystok, Ogrodowa 13,
gabinet dentystyczny, godz. 17.00
— 20.00. g 1161-1

Potrzebna pomoc do dziecka.
Białystok, Wygoda — Bagnowska
6. g 1160-1

Młoda pomoc domową przyjmę.
Białystok, Piękna 15. g 1159-1

Potrzebna gospośka. Białystok,
ul. Nowogrodzka 3 m. 20. g 1145-1

LOKALE

Zamienię dwa pokoje z kuchnią
z wygodami na podobne lub
mniejsze. Białystok, Sienkiewi-
cza 112, Obuchowska. g 1157-1

Przyjmę dwóch mężczyzn na
mieszkanie. Białystok, Spacero-
wa 16. g 1148-1

KUPNO

Odpady igielitowe (plastikowe)
wszelkiego rodzaju — kupimy
natychmiast „Termoplast“, War-
szawa, Al. Jerozolimskie 85, tel.
21-10-65. k 427-1

SPRZEDAŻ

Sprzedam plac w Grajewie. Wia-
domość: Elk, Armii Czerwonej
39 m. 3. p 1373-1

Sprzedam dom z placem w Bia-
łymstoku przy Szosie Obwod-
owej 26. g 1133-60

Sprzedam niedrogi dom w sta-
nie surowym wraz z budynkiem
gospodarczym mieszkalnym. Wia-
domość: Ząbkowice, Zieniewicz.
g 1136-1

Sprzedam gospodarstwo 8 ha z
budynkami w dobrym stanie,
oświetlone. Białystok, Nowowar-
szawska 83, Wróblewska. g 1158-1

Sprzedam 7 ha ziemi wraz z bu-
dynkami we wsi Gneciułki — 2
km od Zabłudowa. Wiedomo-
ść: Mikołaj Marczuk, Białystok, ul.
Kresowa nr 6. g 1149-1

Sprzedam działkę budowlaną 780
m przy ul. Działoszyńskiej. Wia-
domość: Białystok, Dąbrowskiego
30 a m. 12. g 1151-1

Z powodu wyjazdu sprzedam te-
lewizor „Astia“ nowy, z anten-
ną. Wiedomo-ść: Białystok, Pięk-
na 15, Michałowska. g 1146-1

Srutownicy kamieniste, rolni-
cze (gwarancja trzyletnia) wy-
konuje: Mechanika Młyńska
Pionie, poczta Smierdnica.
p 1287-00

Nowość dla budownictwa wie-
skiego!

Dostarczemy dachówce zarki na
zamówienie do wyrobu dachó-
wek cementowych najnowszej
modeli podobnego do „Dwufal-
cówki“ wykonanych stychul-
cem na wodziach, bezstółce,
bezwymowe, Komplet złotych
980. Wytwórnia dachówczarek,
poczta Nowoberezowo, pow. Haj-
nówka. p 1364-0

ZGUBY

10 kwietnia zginił pies bury
wilk-suka. Proszę odprowadzić
za wynagrodzeniem na adres:
Białystok, Antoniukowska 8 m.
4, Wiktor Wróblewski. g 1154-1

Unieważnia się zgubiona pieczą-
tkę firmową: Gminna Spółdziel-
nia „Samopomoc Chłopska“ w
Przeróśli Sklep nr 1. p 1371-1

Zgubiono prawo jazdy nr 0932/53,
wydane przez Prezydium Powia-
towej Rady Narodowej w Olec-
ku na nazwisko Mieczysław
Zyczkowski, zam. Sokółki, pow.
Olecko. p 1375-1

Zgubiono numer rejestracyjny
motocykla AT-8451 na nazwisko
Adolf Kamiński. p 1376-1

RÓŻNE

Przepraszam ob. Helenę Włas-
kowską za niewłaściwe odnie-
sienie się wobec niej dnia 16. I.
1961 r. w Punkcie Usługowym
„Wzorcowa“, Uszyńska. g 1147-1

„Foto-Optyka“ Sklep nr 7 w
Białymstoku uprzejmie zawi-
adamia, że z dniem 1. kwietnia
br. zostało otwarte laboratorium
fotograficzne. Wykonujemy
wszelkie prace amatorskie jak:
wywołanie błon, odbitki, po-
większenia oraz inne prace zle-
cone. g 1108-0

Korespondencyjne kursy księ-
gowości. Informacje: Lublin,
skrytka pocztowa 105. 451-0

OGŁOSZENIE W „GAZECIE BIAŁOSTOCKIEJ“ — TO NAJLEPSZA FORMA REKLAMY

PRACOWNICY POSZUKIWANI

Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne w Białym-
stoku, ul. Nowogrodzka 17 zatrudni od zaraz **KIEROWNIKA
ZAOPATRZENIA**. Wymagane kwalifikacje: wykształcenie
co najmniej średnie i znajomość pracy w zaopatrzeniu.

Dwóch **TECHNIKÓW MECHANIKÓW** lub **EKONOMI-
STÓW** do Działu Ruchu, **MAJSTRA** zmianowego na war-
szaty — wymagane wykształcenie średnie, lub zawodowe
oraz praktyka w zawodzie.

MONTERÓW SAMOCHODOWYCH z praktyką. **KIEROW-
CÓW** samochodowych z I i II kat. prawa jazdy.
Warunki pracy i płacy do omówienia na miejscu w Dy-
rekcji. k 428-1

PRZETARGI

**PRZEDSIĘBIORSTWO TRANSPORTU SPRZĘTU I PRO-
DUKCJI POMOCNICZEJ BUDOWNICTWA TERENOWE-
GO W BIAŁYMSTOKU**, ul. Sobieskiego 4/6 ogłasza przet-
arg nieograniczony na wykonanie renowacji studni głę-
binowej znajdującej się w Zakładzie Prefabrykacji w Pi-
łnicy k/Lomży.

Informacji na temat w/w pracy wykonawcy zasięgnąć
mogą w Dyrekcji Przedsiębiorstwa.

Zawiadamia się, że w przetargu mogą brać udział przed-
siębiorstwa państwowe, spółdzielcze i osoby prywatne po-
siadające wymagane uprawnienia.

Termin składania ofert do dnia 25.IV.1961 r.

Komisijne otwarcie ofert nastąpi w dniu 25.IV.1961 r.

Przedsiębiorstwo zastrzega sobie prawo wyboru oferenta
lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

k 426-1

SZPITAL POWIATOWY W OLECKU ogłasza przetarg
nieograniczony na wykonanie robót malarsko-tynkarskich
po kapitalnym remoncie instalacji elektryczno-sygnałizacyj-
nej w budynku szpitala położonym w Olecku przy ul. Armii
Czerwonej 31. (bez oddziału ginekologii i wewnętrznego).
Ślepe kosztorysy na wyżej wymienione roboty znajdują
się w administracji szpitala.

W przetargu mogą brać udział przedsiębiorstwa państwo-
we, spółdzielcze i osoby prywatne posiadające uprawnienia.
Oferty w zalakowanych kopertach należy składać w ad-
ministracji Szpitala Powiatowego w Olecku.

Komisijne otwarcie ofert nastąpi w dniu 25 kwietnia 1961
r. o godz. 12-tej.

Szpital Powiatowy zastrzega sobie prawo wyboru oferenta,
lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

k 429-1

W poczytnym, stołecznym piśmie codziennym

„Kurier Polski“

ukazującym się na terenie całego kraju,
ogłoszenia i reklamy z terenu **BIAŁEGOSTOKU** i województwa
przyjmuje

Informacje

Oddział czynny codziennie od godz. 10 — 17.

Porady w sprawie ogłoszeń

k 461-1

STANISŁAW MAJEWSKI Grupa „WOŁGA“ atakuję



Formelowa szykowała się na śmierć. W skrzynce pod
oknem złożyła starannie wypraną i wyprasowaną koszulę,
jakąś sukienkę, czarne pobyty i długi różaniec. Po-
wiedziała nawet córce, jak chce być pochowana. Naka-
zała też, by do trumny włożono jej fotografię Eryka. Mówi-
ła o tym tak spokojnie, jak gdyby wszyscy ludzie od
początku istnienia świata postępowali podobnie. Całe
dnie starszka poplakała i modliła się o rychłą śmierć,
która jakoś nie spieszyła do jej chaty.

I oto przed paru dniami dowiedziała się, że w lasach
„pojawił się desant“. Formelowa — choć sama nie wie
dlaczego — przeczuwała, że wśród nich jest Eryk. Nie mo-
że zmrzyć oka, nie może przelknąć kęsa chleba. Czuję
się mimo to jakaś zdrowsza i silniejsza. W dzień nie
odstępuje prawie od okna, z którego widzi gościniec, w
nocy nasłuchuje. Po ciemku, szepem prowadzi rozmow-
y z Erykiem. Jest nawet więcej niż przekonana, że
Eryk znajduje się blisko niej, tylko nie może jeszcze
przyjść. Wciąż czeka na niego i cukru oszczędza, żeby mu
osłodzić kawę. Lubił zawsze bardzo słodką.

Gdy po kilku dniach daremnego oczekiwania poczęło
się budzić w matczynym sercu zwiątpienie, ktoś późnym
wieczorem zapukał do drzwi.

W progu stał nieznajomy człowiek. Pozdrowił gospo-
dynię i poprosił o szklankę gorącej wdy. Drobną szron
pokrywał jego ubranie, pobieliał brwi i skronie, przypo-
minające gałązki młodego świerku. Przybysz siadł przy
stole, chwilę milczał, wreszcie zapytał.

— Czy Eryk Formela to wasz syn?

20

Starszka posłyszawszy pytanie chwieje się i wspiera
rękami o ścianę. Czuję nagły przypływ gorącej fali, prze-
lewającej się pod czaszka. Gwałtownie odwraca się.

— Mój! Mój! To... — chce już powiedzieć, że czeka
na niego, lecz z ostrożności powstrzymuje się.

Przybysz wskazuje dłonią na fotografię, uśmiechają-
cą się ze ściany i pyta:

— Czy to on?

— Tak, to mój Eryk. Macie może jakieś wiadomości?
Zbliżyła się do stołu chwytając gościa za rękę.

— Wiedzie coś o nim?

— Może i wiem — uśmiecha się zagadkowo przybysz.
Formelowa dotyka dłonią piersi, gdzie o zebra tucze
się serce. Nie może mówić. Łzy same płyną po jej policz-
kach, umykając w dół koleinami głębokich bruzd.

— Uspokójcie się. Uspokójcie. Eryk żyje.

Starszka padła na kolana, zwracając twarz ku obra-
zowi i krzyczy przez łzy.

— Dzięki ci, Boże!

Eka. Przybysz nie śmie jej teraz niepokoić. I jego my-
śli biegną ku matce, która na pewno oczekuje go z taką
samą tęsknotą i drż, by nie spotkało go nieszczęście.
Gdy Formelowa usiłuje podnieść się z kłęczek, pomaga
jej. Usadowiła się na krześle. Ociera fartuchem twarz
i chyba pierwszy raz od kilku miesięcy uśmiecha się.

— Skąd przybył?

— Stamtąd... Z Rosji. Eryk uciekł do naszych. Miał
służyć szwabom? Jest tam, żyje i chowa się zdrowo.
Przesłał wam pozdrowienia. Mam do was — sięgnął do
wewnętrznej kieszeni marynarki — list i jego fotografię.

* * *

Wśród ludzi spieszących z peronu gdańskiego dworca
kroczy starsza kobieta odziana w ciemnobrowe palto
i szal na głowie. Towarzyszy jej młodzieniec w granato-
wym mundurku Hitlerjugend. Mijają bramkę biletera,
przebiegają przez hall pełen leżących pokotem żoldac-
twa i wychodzą na ulicę. Młodzieniec ujmując pod rękę
starszka i prowadzi ją po ośnieżonych chodnikach Eli-

21

sabethwall. Dochodzą do przystanku tramwajowego przy
Holzmarkt, skąd odjeżdżają „szóstką“ na Ohre, gdzie
przy Altschottlandstrasse w małym domku mieszka ro-
dzina Bukowskich; informuje o tym mosięzna tabliczka
przybita do drzwi wejściowych.

Starsza kobieta i młodzieniec nie opuszczają mieszka-
nia do wieczora. Antoni Bukowski późno wraca z robo-
ty w Schichauwerke.

Rozmowa toczy się do późnej nocy. Wiedzą ją przy-
szcześnie zasłoniętych oknach już tylko dwaj mężczyźni,
nasłuchując odgłosów ulicznego ruchu. Mówią do siebie
szepem. W sąsiednim pokoju śpi reszta rodziny, a wśród
niej babcia Formelowa. Bukowski, majster z Schichau-
werke, był jej bratankiem. Do niego to — jak prosił ją
w liście Eryk — przywiodła zwiadowcę z grupy Wirskie-
go, małego blondynka o dziewczęcej twarzy. Ernsta,
który otrzymał zadanie: zebrać informacje o okretach
podwodnych gorączkowo montowanych w gdańskich
stoczniach. Bukowski jest Polakiem. Nie waha się. Rozu-
mie, że obowiązkiem jego jest pomóc w toczącej się wal-
ce. Nie może z bronią w rękę, postanawia więc służyć
informacją.

Tego wieczoru Ernst wyjaśnia Bukowskiemu, jak nale-
ży zbierać informacje, posługiwać się szyfrem i prze-
strzegać zasad konspirowania.

* * *

Niedaleko Czarnej Wody, w powiecie starogardzkim,
za rozjazdem NN, stoi mała dróżnicza budka.

Ciemna, głucha noc. Z trudem tylko można dostrzec
nasypane koleje. Widoczne są natomiast wyraźnie szyny
wypolerowane do połysku kołami wagonów. Cisza. Tylko
przewoły na słupach telegraficznych grają jakąś tajem-
niczą melodię. Wzdłuż nasypu posuwają się dwie po-
stacie. Chwilami przystają na moment. Nasłuchują i zno-
wu idą dalej. W dróżniczej budce czeka na nich przygo-
towana informacja.

(CIAĞ DALSZY NASTĄPI)

WSZYSCY DO URN WYBORCZYCH!

Proletariusze wszystkich krajów, łączcie się!

WYBORY

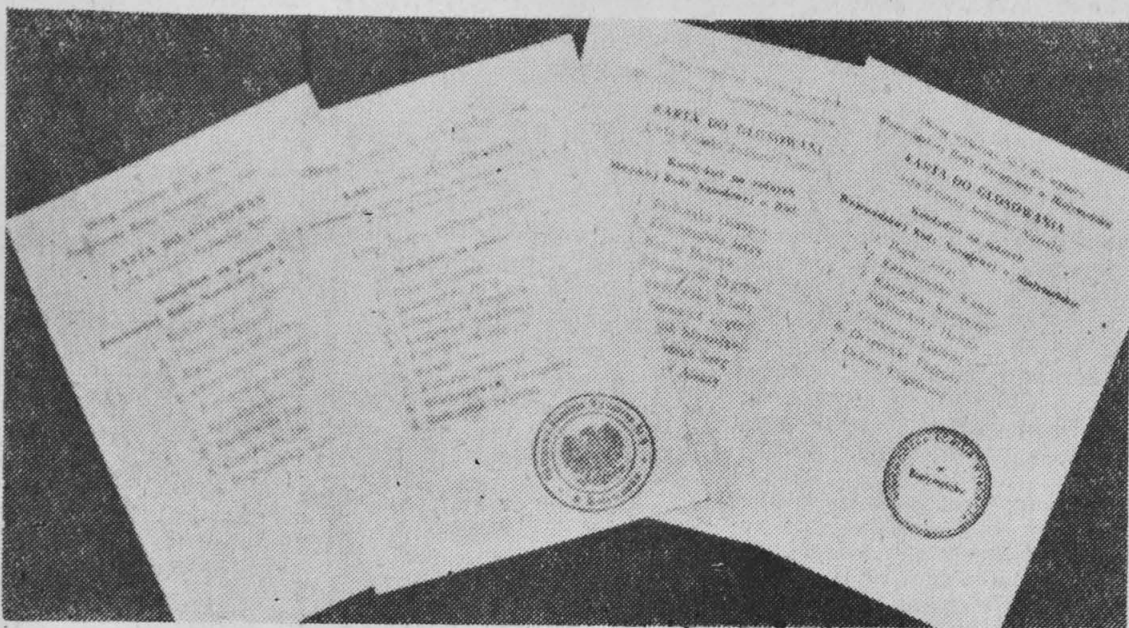
Białystok

15-10-1961 r.

Cena: 70 groszy

Niedziela, 16 kwietnia — dzień, który zapisze się w historii naszego narodu, dzień wyborów do Sejmu i rad narodowych. Dziś pójdziemy wszyscy do urn wyborczych, aby spełnić swój patriotyczny i obywatelski obowiązek.

Tak oto wyglądają kartki do głosowania.



jestem za

ROZWOJEM
POLSKI LUDOWEJ
I NIENARUSZALNOŚCIĄ
JEJ GRANIC

— JEDNOŚCIĄ OBOZU
SOCJALISTYCZNEGO

— POKOJEM
W EUROPIE I ŚWIECIE

dlatego 16

GŁOSUJĘ NA LISTE
FRONTU
JEDNOŚCI NARODU

TWÓJ GŁOS POLSKA I ŚWIAT

Dziś, w dniu wyborów, partia nasza, sojusznice stronnictwa polityczne, wszystkie organizacje społeczne — słowem Front Jedności Narodu zwraca się do każdego Polaka z wezwaniem, by wziął udział w głosowaniu. Nie jest nam obojętny żaden głos, nie jest dla nas bez znaczenia obojętność polityczna, gdziekolwiek by się mogła ona przejawiać. Upatrujemy w masowości udziału w wyborach ważny, i wymierny wskaźnik poparcia całej naszej polityki — zarówno zagranicznej, jak i wewnętrznej.

Przez kilka pokoleń, przez półtora wieku, byliśmy nieobecni na mapach Europy, a po odzyskaniu niepodległości nie mogliśmy porzucić narzuconej nam przez zacięcie, zwłaszcza w rozwoju gospodarczym, roli kopciuszka, z którym nikt zbytnio się nie liczył. Czym taka sytuacja grozi, doświadczyliśmy w czasie okrutnych lat hitlerowskiej okupacji. Dopiero dokonanie gruntownych zmian ustrojowych oraz wejście na drogę odważnego uprzemysłowienia i odrabiania zaniechań i zaległości w rozwoju cywilizacyjnym pozwoliło nam zająć należne nam miejsce wśród narodów Europy.

Miejsce to zajęliśmy dzięki bohaterstwu klasy robotniczej, która pełną wyrzeczeń pracą sprawiła, że wcielono w życie wielkie plany przeobrażeń gospodarczych, opracowane przez naszych ekonomistów, inżynierów, konstruktorów, technologów i realizowane pod kierownictwem kadry wychowanej przez partię. Któż przed wojną wiedział coś o Koninie, Machowie czy też o Skawinie? Dziś i dzieci w szkołach wiedzą wiele o konińskim kombinacie górniczo-energetycznym, o siarce z Machowa, o skawinińskiej hucie aluminium. A takich miejsc pod polskim niebem, które ongiś były głuchym prowincjonalnym zaciszem, dziś zaś tętnią wielkoprzemysłowym życiem, można liczyć w wiele, wiele setek.

Sprawie postępu cywilizacyjnego oddali swe umiejętności, talent i entuzjazm najlepsi synowie nasze-

go kraju. I ci rozpięci w czasie montażu na wielkich kratownicach nowych konstrukcji na placach budów, i ci, którzy w trudnych warunkach powojennych rozpoczynali pracę nauczycieli łamiąc tamy analfabetyzmu i do dziś ją prowadzą, obejmując wielkie rzesze naszej licznej młodzieży swym wpływem, i naukowcy, w których pracowniach i laboratoriach odnajdywano najtrafniejsze odpowiedzi na arcytrudne pytania, jakie stawiał przed nami szybki rozwój przemysłu. To jest nasz wspólny dorobek, nasza legitymacja świadcząca najbardziej wiarygodnym językiem faktów i wskaźników wzrostu o tym kim jesteśmy. Wspólny dorobek stwarza najbardziej trwałą więź łączącą nierozzerwalnie jego współwłaścicieli. Jesteśmy nimi — my wszyscy, my których wzywa obowiązek obywatelski do głosowania na kandydatów Frontu Jedności Narodu.

Tegoroczne wybory odbywają się w chwili, kiedy znamy już wyniki minionej pięcioletki i znamy też dokładnie plan pięcioletki następnej. O niej też często mówili w czasie zebrań przedwyborczych ubiegający się o mandaty kandydaci do Sejmu i rad narodowych. Miliony Polaków wiedzą o niej bardzo dużo. W dużej mierze właśnie dzięki temu, że kampania wyborcza raz po raz obejmowała zasięgiem swej problematyki sferę najbliższej przyszłości. Któż nie jest jej ciekawy? Wszak przeniknięcie jej było zawsze marzeniem ludzkości. Zasady socjalistycznej gospodarki, planowanie — którego nauczyliśmy się w ciągu minionego 16-letnia, pełniąc przy tym niemało błędów — jest już metodą bliską i oczywistą dla każdego. Ono pozwala nam łączyć bardziej harmonijnie dzień dzisiejszy z jutrem. Ono też pozwala z dużym prawdopodobieństwem uniknięcia błędów, kontrolować możliwości z zamiarami i potrzebami narodu.

Otoż nasze jutro, a więc 5 lat najbliższych, jest

ciąg dalszy na str. 3



Major Jurij Aleksiejewicz Gagarin, pierwszy kosmonauta świata... CAF-telefoto

POCZĄTEK NOWEJ ERY

Pierwszy raketowo-satelitarny lot człowieka, największe osiągnięcie w dziejach ludzkości, stał się faktem dokonany. Dzień 12 kwietnia 1961 r. stanie się przełomową datą w dziejach całej naszej współczesnej cywilizacji. Nazwisko Jurija Aleksiejewicza Gagarina, „Kolumba Kosmosu”, utrwalone zostanie złotymi zgłoskami w księgach historii ludzkości.

Trudno o bardziej ewidentne i silniej przemawiające do wyobraźni świadectwo wspaniałego rozkwitu nauki i techniki, jaki przeżywa dzisiaj Kraj Rad. Trudno o wspaniał-

ciąg dalszy na str. 5

O ZDOBYCIU KOSMOSU
CZYTAJCIE NA STRONIE 5

SILA POLSKI W JEDNOŚCI NARODU ODDAJ GŁOS NA LISTE FJN